

تقرير مراجعة للمعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

## مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية المختصرة الموحدة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق.) («البنك») وشركاته التابعة (ويشار إليهما بـ «المجموعة») كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية («المعلومات المالية المرحلية»).

إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية بشكل عادل وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة  
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار لدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ «مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة». وتشتمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الإستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبيد رأياً كمصدقين.

## رأي المراجعة

إستناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة غير معدة، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسويرامانيام

كي بي أم جي

٨ يوليو ٢٠٠٩

الدوحة - دولة قطر

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

## قائمة الدخل المرحلية المختصرة الموحدة

للسنة أشهر المنتهية ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية ٢٠٠٩ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية ٢٠٠٩ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	
				<b>العمليات التشغيلية المستمرة</b>
				إيرادات الفوائد
٢,٨٢٤,٢٢٦	٢,٩٥٢,٥٤٩	١,٤٢٢,٢٤٦	١,٤٨٧,١٢٢	مصرفات الفوائد
(١,٧٢٥,٨٢٧)	(١,٣٦٨,٤٠٦)	(٨٢١,٨٤١)	(٦٤٩,١٧٥)	صافي إيرادات الفوائد
١,٠٩٨,٣٩٩	١,٥٨٤,١٤٣	٥٩٠,٤٠٥	٨٣٧,٩٤٨	إيرادات عمولات ورسوم
٥٠٤,٥٣٦	٥٠٩,٥٦٠	٢٥٥,٢٩٦	٢٥٨,٩٠٩	مصرفات عمولات ورسوم
(٢٤,٢٨١)	(٣١,٥١٦)	(٢٢,٨١٦)	(١٧,٨٢٨)	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٤٧٠,١٥٥	٤٧٨,٠٤٤	٣٢٢,٥٨٠	٢٤١,٠٨١	أرباح توزيعات الأسهم ووجوه صناديق الإستثمار
١٣٥,٢٤٢	١٨١,٦٣٣	٣٢,١٠٢	٧٦,٩٥٢	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٥٧,٩٠٤	١٥١,٨٧٠	٧٧,٧٨٠	٧٠,٤٧٢	صافي أرباح إستثمارات مالية
٢٥٩,٢٢٩	٥٩,٥٢٢	١٢٦,٤٥٧	٤٤,٤٥٩	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٩٨,٣٢٢	٧٨,٢٩٨	٥٢,٢٦٠	٤٨,٩١٢	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
٢٥١,٠٦٧	٤٠٠,٦٢٨	١٢١,٤٢٠	٢٠٩,٥٢٢	إيرادات تشغيلية أخرى
٢٢,١١٩	٩,٧٩٠	٣,٦٠٢	(٦,٣٢٩)	صافي الإيرادات التشغيلية
٢,٤٩٢,٤٤٨	٢,٩٤٣,٩٢٨	١,٢٤٦,٦٠٧	١,٥٢٣,٠٣٠	مصرفات إدارية وعمومية
(٤٦٣,٠٥٧)	(٤٥٧,٧٤٨)	(٢٢٣,٠٠٢)	(٢٢٢,٥٤٤)	إستهلاكات
(٣٦,٧٥٧)	(٥٠,٣٧٢)	(١٩,٧٧٢)	(٢٥,٩٠٢)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٢٨,٧٥٥)	(١١٠,٣٢٩)	(٩,٦٨٢)	(١٠٦,٩٥٢)	صافي أرباح / (خسائر) تقييم إستثمارات مالية
٣٩,٠٥١	(٤١,٣٦٤)	٢١,٤١٠	(١٦,٤١١)	مخصصات أخرى
(٤,٧٢٢)	(٤,٦٩٩)	(٤,٧٢٢)	٥,٢٤٦	نسب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
(١٢٧,٥٩٣)	(٢١٤,٠٠٨)	(٧٢,٠٧٦)	(١١٠,١٢٧)	الأرباح قبل خصم الضرائب
١,٨٦٠,٦٠٤	٢,٠٦٥,٥٠٨	٩٣٨,٧٥٢	١,٠٤٦,٦٨٠	الضرائب
(١٠,٣٥٩)	(١١,٥٨٠)	(٤,١٦٦)	(٤,٩٨٦)	صافي أرباح الفترة من العمليات التشغيلية المستمرة
١,٨٥٠,٢٤٥	٢,٠٥٣,٩٢٨	٩٣٤,٥٨٦	١,٠٤١,٦٩٤	صافي أرباح العمليات التشغيلية التي تم إيقافها
٦,٧٧٤	١٣,٥٠٦	٥,١٥٥	١٥,١٢٩	صافي أرباح الفترة
١,٨٥٧,٠١٩	٢,٠٦٧,٤٣٤	٩٣٩,٧٤١	١,٠٥٦,٨٢٣	عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)
٦,٣	٦,٩	٣,٢	٣,٥	

علي شريف العمادي

الرئيس التنفيذي للمجموعة

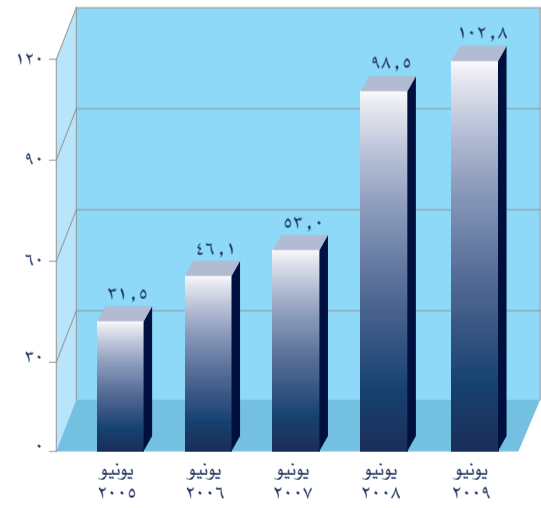
يوسف حسين كمال

رئيس مجلس الإدارة

## قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة

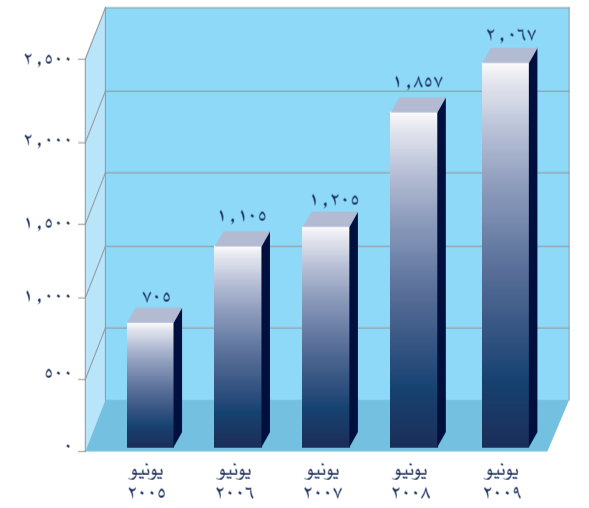
للسنة أشهر المنتهية ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية ٢٠٠٩ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية ٢٠٠٩ ٣٠ يونيو (مراجعة) ألف ريال قطري	
١,٨٥٧,٠١٩	٢,٠٦٧,٤٣٤	٩٣٩,٧٤١	١,٠٥٦,٨٢٣	صافي أرباح الفترة
				<b>بنود الدخل الشامل الأخرى</b>
٧١٢	١,٢١٩	١,٠٤٦	(٥,١٢١)	فروق تقييم العملات الأجنبية للعمليات الخارجية
١١,٣٤٥	(٢٤,٥٨٨)	٣,٠٤٠	(٢٩,٢١٥)	الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى للشركات الزميلة
١١,٧٠٠	٨١,١١٦	١٠٦,٧٧٨	٢٤١,٧٠٥	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفق النقدي
١,٥٢٧,٥٥٠	٧٦٣,٦٦٨	(٨٢٤,٠٤٠)	٦٣,٤٧٦	صافي أرباح / (خسائر) تقييم إستثمارات مالية المتوفرة للبيع
١,٥٥١,٣٠٧	٨٢١,٤١٥	(٧١٣,١٧٦)	٢٧٠,٨٤٥	اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
٣,٤٠٨,٣٢٦	٢,٨٨٨,٨٤٩	٢٢٦,٥٦٥	١,٣٢٧,٦٦٨	اجمالي الدخل الشامل

## ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق (مليار ريال)



بلغت ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق ١٠٢,٨ مليار ريال قطري كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩

## صافي الأرباح (مليون ريال)



ارتفع صافي الأرباح بنسبة ١١,٣٪ ليبلغ ٢,١ مليار ريال قطري

## المؤشرات المالية الرئيسية لمجموعة QNB

- صافي أرباح QNB يرتفع بنسبة ١١,٣٪ ليبلغ ٢,١ مليار ريال قطري.
- بلغ إجمالي الموجودات كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ مبلغ ١٤٧,١ مليار ريال قطري.
- بلغت القروض والسلف والأنشطة التمويلية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ مبلغ ٨٢,٩ مليار ريال قطري.
- بلغت ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ مبلغ ١٠٢,٨ مليار ريال قطري.
- ارتفع الإيرادات التشغيلية بنسبة ٤,٤٪ لتبلغ ٢,٧ مليار ريال قطري.
- ارتفع عائد السهم بنسبة ٨,٥٪ ليبلغ ٦,٩ ريال قطري.
- ارتفاع صافي أرباح QNB الإسلامي بنسبة ٤,٤٪ ليبلغ ١٨٤,٨ مليون ريال قطري.

## أهم إنجازات عام ٢٠٠٩

- لعب دور المدير المشارك لإصداري حكومة دولة قطر لسندات بمبلغ إجمالي بلغ ٢ مليار دولار
- لعب دور المنسق الأول والمستشار المالي لقرض بقيمة ١,٥ مليار دولار لصالح شركة اتصالات قطر
- لعب دور المدير المشارك لإصدار سندات لصالح شركة اتصالات قطر بلغت قيمتها الإجمالية ١,٥ مليار دولار
- المحافظة على تصنيف ائتماني متميز للبنك وهو A+ للمدى الطويل و A1 للمدى القصير مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable Outlook)
- المشاركة في إدارة الاكتتاب في شركة Vodafone
- استكمال الاستعدادات لطرح أسهم QNB - سورية التابع للبنك للاكتتاب العام ابتداءً من ١٢ يوليو ٢٠٠٩
- اختيار أداء صناديق الوطني ١ و ٢ والبيت المالي التي تديرها مجموعة QNB كأفضل أداء يتم تحقيقه من خلال محافظ الإستثمار في قطر
- اختيار QNB كأفضل بنك في قطر